

Lyck-önskan då ...  
adsessoren wid kongl.  
håff-rätten i Finland, ...  
herr Wi...

Quensel, Conrad,

*1 Ic 1698 Quensell, Johan Wilhelm och  
Wallwijk, Maria*



National Library  
of Sweden

8 104

Dyck - Dnstan

30

Då

Kongl. May:ß

Troo=Tienare / Adlessoren wid Kongl. Håff:  
Rätten i Finland /

Edle och HögAchtade Herren

Herz Wilhelm Johan

Quensell

BRUDSOMMER:

Med

Ehreborne och Dygdsinte Jungfrun

Fr: Maria Wallwiß

BRUDEN:

I ett Christeligt ächta Förbund

Sammanträdde i ÅBO den 2 Junii,

Anno 1698.

Framtedd.



30

**D**å senast iag mit namn på trycket lät affkrifwa/  
Dref sorgen mig ther til/den iag af sonlig plicht  
Betynga måste/ då wårt huus den swårbeets  
wicht

**P**åkastades/ i dy det måste Moor - löst blifwa.

Men **GUD** som rijs af nåd/ nu åter igen wijsar

Mig där emot ett skåhl/ att här få yttra mig

I fågne-tanckar/ ty Her **Jaarkår** åter sig

Seer denna dag förnögd : och sin **GUD** derfor prissar.

Den samme **Himlens Råd** som sig så wål begynner

Förfrämies stadigt/ att/ **O I Förältrar min/**

i bågge sijdor må i nögde hiertans skriin

Så åga fågnad/ roo/ och lyckans liufwa lynne!

Mig tycks iag här med fog Her **Jaarkår** kunna låfwa/

Att uthan twifwelsmåhl hans nöje stadigt blijr:

En den med kiärligt sinn han nu den andre sijn/

Til namnet samma år. **Wist** är det **himlens gåfwa.**

**GUD** gifwe att och nu ey må med sambre öde

Här detta ächta band bli bundit/ än det blef

Den första gången/ det ey döden sönder ref/

För'n mehr än tiugu år den kärlet haft sin föda!

Ehr anslag signad blij! Ehr tijd bli kort för frögder!

Ehr fromheet hafwe rum/ att aldrig ändra sig

Til widrigheet moot dem/ som wördnad stadelig

i skydige äth Ehr! blij hwar med ann wål nögde!

Låt eller himlen ey å någon tijd mig fattas

Ett tilfälle/ at tee min sone-wördnads håg.

Moot Ehr/som **Herren GUD** af **Råd** och mildt bewåg

Mig til **Förältrar** gett/ dem iag skal wördsampt skatta!

Nå

När och ehr lefnad mått af werldens bruk sig kanner/  
Förlåne eder GUD sin nåd til ewig tid;  
Sen I igenom gådt Ehr andeliga strid/  
Att efter döden bli i himmelen Gudz wänner!!!

CONRAD QUENSELL

**H**wem hålst nu kasta will sin ögon uppå Marcken/  
Hur den står mähta grön af sköna roser hölgd/  
Samt höga trån med all sin sucker flödand'  
fölgd/  
De qwittrand' Foglar bär på qwistarna och barcken:  
I sanning finner man all ting förnödig vara  
Det ögat mände see; ty här en lüftig Wall/  
Där åter är en Wiß/ hwar af man tusend fall  
Sitt hierta fågna kan: hålst då små diuren para  
Sig med hwar annan i det warma sommar wäder.  
Som här och Astrild har sändt uth sin Wästan wint  
Och där med swalkat Her Assessor Quensells sinn/  
Det sorgen nu en tid haft fångit; men sig gläder  
Igen/ att GUD af nåd har honom en god maka  
Beskårdttil nnderstöd sitt huus samt hielp och frögd.  
Nu med ditt goda krön o Himmel af din högd  
Dett' ächta paar/ at de mått' aldrig mindre smaka/  
An det som sorgligt är: men at ewärdigt grönskar  
I des förnema bo/ ett sielf- begärliq wäl:  
Frijd/ lycka/ hälsa/ lust och en nöjachtig Siäl!!!  
Enfaldigt dock uthaf ett troget hierta önskar

SAMUEL KIELLINUS.

**B**äst än iag intet förr mig til att skrifa öfwat/  
 Och uthi wijsdoms böck er ofta döpt min si.är/  
 At iag nån artighet kan ingom löfwa här:  
 Förky mit hufwud har Apollo aldrig löfwat;  
 Doch wil iag med få ord Her Zarkär nu til äbra/  
 Min skyldighet betee/ som det en lydig Son  
 En skulle annat wäl stå an/ om iag en thon/  
 Ehuru ringa ock/ en skull med fleer frambara.  
 En rijs wälsignelse af GUD iag eder önskar/  
 Med nöije sagne GUD ehrt iuswa echta band!  
 Och slute aldrig til för Ehr sin milda hand!  
 Men städie til at I förnöjde måge grönstas!  
 Och ehr/ som som nu Gudz nåd bestärt har mig til Moder/  
 Jag en framhårdig plicht och skyldig ödmuikhet  
 Tilbiuder/ med den hug at uthi stadigheet  
 Aftiäna eder gunst/ som hwar weet wara goder.  
 För öfrigt gifwe GUD/ den himbla HERren stoore/  
 Föräldrar min/ at ofz til längsta fromma/ må  
 Ehrt lif så långligt bli att I des mättheet fåå/  
 Och sen all grämelse i ewigt lif förlöre !!!

OTTO WILHELM QUENSELL.

